

Datum: 15-11-2024 (vereenvoudigde samenvatting)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ  
الصَّابِرِينَ  
وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ يَصْبِرْ يُصْبِرْهُ اللَّهُ وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ مِنْ عَطَاءٍ خَيْرٍ وَأَوْسَعُ  
مِنَ الصَّبْرِ

## AL-ŞABR

**Beste broeders en zusters!** *Şabr* is een essentiële eigenschap in het leven van een moslim. *Şabr* wordt vaak vertaald als geduld, maar het is meer dan alleen geduld. *Şabr* betekent niet klagen bij anderen dan Allah ﷻ en kalmte bewaren in het hart om het goede te doen, zelfs bij tegenslag. In een ḥadīth zegt de Profeet ﷺ: **“Wie *şabr* heeft, Allah zal hem de kracht geven om vol te houden. Niemand krijgt een grotere en waardevollere gave dan *şabr*.”**<sup>1</sup>

Onze Heer ﷻ heeft naast alle het moois in deze wereld ook beproevingen gegeven. Bij voorspoed danken wij Hem ﷻ, en in moeilijke tijden vragen wij Hem ﷻ om geduld, kracht en verlichting. Geduld is geen passieve houding, maar het betekent dat we ons best doen, volharden en vertrouwen op Allah ﷻ. Laten we onze uitdagingen in het leven niet veranderen in opstand of onrecht. Wees standvastig en herinner dat beproevingen een middel zijn voor reiniging en groei. Zoals Allah ﷻ zegt: **“Wie Allah vreest, zich onthoudt van kwaad en geduldig is, voorwaar, Allah laat de beloning van de weldoeners niet verloren gaan.”**<sup>2</sup>

Redactie & vertaling: Ismail Mercimek  
Islamitische Stichting Nederland (ISN)

<sup>1</sup> Muslim, al-zakāt, 124. Abū Dāwūd, al-witr, 25.

<sup>2</sup> Yūsuf, 12:90.